

ENDNOTES

RÉFÉRENCES

1. "Transfer of Control of Oil and Gas to First Nations," Information provided to the House of Commons Standing Committee on Energy, Mines and Resources by the Department of Indian and Northern Affairs, 11 March 1993.
2. Mr. Joe Dion, Indian Energy Council, *Minutes and Proceedings and Evidence*, House of Commons Standing Committee on Energy, Mines and Resources, Issue 18, 23 March 1993.
3. *Ibid.*, p. 3.
4. Joe Dion (1993).
5. Chief Eric Large, *Minutes of Proceedings and Evidence*, House of Commons Standing Committee on Energy, Mines and Resources, Issue #18, 23 March 1993, p. 8-12.
6. *Ibid.*
7. Joe Dion (1993), p. 18:17.
8. Chief Victor Buffalo, *Minutes of Proceedings and Evidence*, House of Commons Standing Committee on Energy, Mines and Resources, Issue #18, 23 March 1993, p. 18:8.
9. 1991 Report of the Auditor General to the House of Commons, 1991, p. 343-345.
10. *Ibid.*, p. 344.
11. *Ibid.*, p. 344.
12. Chief Eric Large (1993), p. 18:11.
13. "Indian Oil and Gas Act and Regulations", Information provided to the Committee by the Department of Indian Affairs in a letter from the Deputy Minister to the Chairman of the Committee, 23 March 1993, p. 2.
14. *Ibid.*, p. 2-3.
15. Chief Victor Buffalo (1993), p. 18:9.
16. Mr. Gregor MacIntosh, Director General, Registration, Revenues and Band Governance Branch, Department of Indian and Northern Affairs, *Minutes of Proceedings and Evidence*, House of Commons Standing Committee on Energy, Mines and Resources, Issue #19, 30 March 1993, p. 18-19.
17. "Debt Management and Employee Pensions," *Report of the Auditor General of Canada to the House of Commons*, 1991, p. 197-198.
18. *Ibid.*, p. 197.
19. *Guerin et al. v. The Queen* (1984), 13 D.L.R. (4th) 321 (S.C.C.).
20. *R. v. Sparrow* (1990), 70 D.L.R. (4th) 385 (S.C.C.).
21. See *Constitution Act, 1982*, section 35(1).
1. «Cession aux premières nations du contrôle des ressources pétrolières et gazières», renseignements transmis au Comité permanent de l'énergie, des mines et des ressources de la Chambre des communes par le ministère des Affaires indiennes et du Nord Canada, 11 mars 1993.
2. M. Joe Dion, Société d'énergie des Indiens, *Procès-verbaux et témoignages*, Comité permanent de l'énergie, des mines et des ressources de la Chambre des communes, fascicule n° 18, le 23 mars 1993.
3. *Ibid.*, p. 3.
4. Joe Dion (1993).
5. Chef Eric Large, *Procès-verbaux et témoignages*, Comité permanent de l'énergie, des mines et des ressources, fascicule n° 18, 23 mars 1993, p. 8-12.
6. *Ibid.*
7. Joe Dion (1993), p. 18:17.
8. Chef Victor Buffalo, *Procès-verbaux et témoignages*, Comité permanent de l'énergie, des mines et des ressources de la Chambre des communes, fascicule n° 18, le 23 mars 1993, p. 18:8.
9. *Rapport du vérificateur général du Canada à la Chambre des communes*, 1991, p. 378-379.
10. *Ibid.*, p. 378.
11. *Ibid.*, p. 379.
12. Chef Eric Large (1993), p. 18:11.
13. «Loi et règlement sur le pétrole et le gaz des terres indiennes», renseignements fournis au Comité par le ministère des Affaires indiennes et du Nord Canada dans une lettre du sous-ministre adressée au président du Comité, le 23 mars 1993, p. 2.
14. *Ibid.*, p. 2-3.
15. Chef Victor Buffalo (1993), p. 18:9.
16. M. Gregor MacIntosh, directeur général, Direction générale de l'inscription, des revenus et de l'administration des bandes, ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien, *Procès-verbaux et témoignages*, Comité permanent de l'énergie, des mines et des ressources, fascicule n° 19, p. 19:19.
17. «La gestion de la dette et les pensions des employés», *Rapport du vérificateur général du Canada à la Chambre des communes*, 1991, p. 218-219.
18. *Ibid.*, p. 218.
19. *Guerin et autres c. La Reine* (1984), 13 D.L.R. (4^e) 321 (C.S.C.).
20. *R. c. Sparrow* (1990), 70 D.L.R. (4^e) 385 (C.S.C.).
21. Voir la *Loi constitutionnelle de 1982*, paragraphe 35(1).